

Tsgha ta Iwa Yuda

Ga zgu

¹ I'i Yuda ta nzakway ka kwalva Yesu Kristi, zwanamani ma Yakubu*, ta vindaghunaftá na delewer na. Ta ga zgu yu ña ghuni gwal hagaf Lazglafta Da, gwal dñu tsi ka pghata ña Yesu Kristi.

² Ka nza hidahida Lazglafta nda zdakwani nda dñutá mndani kawadaga nda kaghuni.

Guma ta ghəña gwal ghwadak

³ Graha dá ya ta dñu yu ma ñudufa dá, gitagita a ta dñuta yu ta vindaghunaftá skwi ta ghəña gwada ta mbaku ya ka skwa turtuk mu mida wu, kabga tsa, nda nza tkwe' ka vindaghunafta dá, ña vlaghunatá mbraku, ña ñavata ghuni ma zlg hay nda ñuduf ya zlg haf kuni, ya vlan Lazglafta ta mnduhani. Tsa gwada ta mbaku ya ná, had dza'a walanja mbədavaf ta wa. ⁴ Klə yu ka mna tsaya ná, nda ndəgha mnduha ta kdikadamta da taba ghuni, ka badza zdakatahuda Lazglafta. «Lma a Lazglafta ta magay mndu ta ghwadaka skwi ta kumə mndu wu,» ka hən ta mnay. Mantsa ya vziñta hən ta Yesu Kristi ta nzakway ka Mgham ta ghəña amu. Mndərga tsa mnduha ya ná, nda ghada vinda ta tsatá guma ta ghəña tan daga ghalya.

⁵ Ka havaghunakhava yu ta skwi ghada kuni ta snanja ba. Ghalya, ka katanjá Lazglafta ta

* **1:1** Yakubu: Ngha ta Mata 13:55, Markus 6:3.

la Isra'ila, ka hlagaptá həŋ ma Masar. Ka rwanaghutá tsi ta gwal kul faftá ghəŋa taŋ ta tsatsi. ⁶ Havak kuni guli ta mnduha Lazglafta ta Pak vla ga mgham vlan lu ta həŋ, ka zlanavatá tsa vli si vlan Lazglafta ta həŋ ya. Ta ghəŋa tsaya kəl Lazglafta ka hlaftá həŋ ka tsamta, ka zlanťá həŋ ma vəl tdika ŋa kzla kdĩŋta Lazglafta ta tsatá guma ta ghəŋa taŋ bađu tsa fitik dagala ya. ⁷ Havak kuni guli ta luwa Suduma nda luwa Gwamura, nda sana luwaha ta wanaftá həŋ. Ka magə mn-duha ma tsa luwaha ya ta sli'ĩŋsli'ĩŋ manda ŋa tsa duhwalha Lazglafta ya. Ka sli'amťá həŋ da hliri nda slu'uvgha ya kul raku ka magay mnda səla. Ka pghamťá Lazglafta ta həŋ ma vu kul mta-vata dekdek. Tsaya ná, ŋa maranaŋťá mnduha ta skwi ya dza'a magə Lazglafta nda gwal ta magaku mantsa ya.

⁸ Tsa mnduha ta lamə da taba ghuni ya ná, mndərga ya ghwadaka skwiha ya ta magə həŋ. Ta sli'amsli'a həŋ da maga ghwadaka skwi ta zdəganatá həŋ manda ya ta fanaghata suni ta həŋ. Vla a həŋ ta glaku ŋa Lazglafta wu, mbada həŋ ka raraza gwal dagaladagala ta luwa. ⁹ Dər Misel mali mataba duhwalha Lazglafta má, walan a ta razanaftá halaway bađu zlərday taŋ ta wi ta ghəŋa mbla Musa wa. Skwi mnana tsi kwenkwen ná, «Ka dvagha dva Lazglafta†,» ka'a, ¹⁰ Hahəŋ ta taŋ, raraza skwi kul snaŋťá həŋ yeya ŋa taŋ. Manda nimtak magakwa taŋ, ghəŋa zadaku ta kala həŋ. ¹¹ Daŋwa ŋa taŋ, kabga mndərga skwi

† **1:9** Ngha ta 1 Tesalunik 4:16 Ngha ta Daniyel 10:13, 21, 12:1, Suna Yuhwana 12:7. Mbəla Musa: Gray nda Vrafta ta zlahu 34:6, gray nda Zakari 3:2.

maga Kayinu ghalya ta magə həŋ. Ka vziŋtá həŋ ta ghəŋa taŋ ka maga ghwadaka skwi ŋa mutsa tsemi manda ŋa Balama ghalya guli, ŋa rwakwa taŋ kabga sli'avafta taŋ nda zlərdutawi manda ŋa Kware† ghalya. ¹² Ta ksaku ka hula nzata ghuni ka za skwa zay kawadaga nda həŋ. Ghəŋa taŋ skwi snaŋ həŋ. Hahəŋ gwal ta ŋriŋtá skwa zay ma vla guyatá ghəŋa mnduha ka za skwi, ksa a hula ta həŋ wa. Manda ŋatá matətdu ta vusliŋ falak ya həŋ, manda fu kul had ta yafta dər ma fitika yakwani tsi ya həŋ. Manda fu tdiŋ lu nda slrəŋ nda slrəŋ ta mtuta ka ghwaluta dzuŋuŋ ya həŋ. ¹³ Manda tska ta ŋədək ta wa sgam, tskana vəl va gamtsa'uwakwa drəf ya na dmakuha taŋ. Manda tekwatsa ta sli'afta ta vla taŋ ka ndandaraku ta luwa ya həŋ. Ma vəl ka ŋra tdiŋ fanata Lazglafta ta vli ŋa nzakwa taŋ ŋa kdekedzeŋ§.

¹⁴ Ka Inuk ta nzakway ka mandəfáŋa dzidzi daga ta Adamu mnata ta ghəŋa mndərga tsa mnduha ya daga ghalya na: «Wya Mgham ta saha kawadaga nda duhwalhani nda ndəgha ŋəddəm, ¹⁵ ŋa tsa guma ta ghəŋa inda mndu ta ghəŋa hadik, ŋa tsanaghatani ta guma ta inda gwal kul sna gwada da tsi. Ta ghəŋa vəl maganata taŋ ta ghwadaka skwi, nda ya ta ghəŋa ŋaslu bədzakana həŋ guli,» ka'a. ¹⁶ Ta ghəŋ tsa mnduha ya mna Inuk ta tsa gwada ya kazlay: Ruruŋwaku nda ŋada ghəŋ yeya ŋa taŋ inda fitik. Skwi ta kumə ghəŋa taŋ ta magə həŋ, ghuba mndu ŋa gatu ta wi skwi ta gwadə həŋ.

† **1:11** Kayinu: Ngha ta Zlrafta 4:3-8, Balama: ngha ta Mbsak 22:1-35, Kware: Ngha ta Mbsak 16:1-35. § **1:13** Ngha ta Zlrafta 5:18, 21:24.

Dəvu nda zlahu

¹⁷ Kaghuni graha da ya ta dvu yu, havakwahava ta gwada ghada mnduha Mgham Yesu Kristi ta mnaghunata. ¹⁸ Ka həŋ mnaghunata na: «Mamu mnduha dza'a ghuḅasa gwal ta zlgħaftá Lazglafta ma kdāvakta fitikha. Nzaku manda ya kumaŋ tsa ghwadaka ndana* taŋ ya, ŋa taŋ.» ¹⁹ Tsa hahəŋ ya ta klaktá daga vgha mataba mnduha. Ghəŋa taŋ ta dvu həŋ. Had Sulkuma Lazglafta ma həŋ wa.

²⁰ Kaghuni tama graha da ta dvu yu nda ŋudufa da, katuvuswa vgha ghuni ma zlgħay nda ŋudufa ghuni, ka glakwa kuni. Navawaŋa ka maga du'a nda mbrakwa Sulkum nda ghuḅa. ²¹ Nzawanza ma dvtá mnda Lazglafta. Fafwa ghəŋa ghuni hzleŋa ta zdakatahuda Mghama mu Yesu Kristi ŋa mutsa hafu ŋa kdēkedzeŋ. ²² Tawawa hidahida, ka katanŋa kuni ta gwal ta daga ghəŋ. ²³ Mbanafwamba ta sanlaha guli nda tdigintá həŋ ma skwi dza'a klamtá həŋ da vu. Tawawa hidahida ta sanlaha, ama daswa ka kuni da tdamtá həŋ ta kaghuni da dmakwa taŋ.

Vlanŋa glaku ta Lazglafta

²⁴ Ka nza glaku ŋa Lazglafta ya ta lavinŋá ngha kaghuni, yaha kuni zlumbutá, tsatsi dza'a ghuḅighunista tsezle' ŋa rfay ghuni ta rfu ta hladaghunagħatá tsi ta kəma glakwani. ²⁵ Ŋa Lazglafta turtukwani ya ta mbamafta nda ma Yesu Kristi Mghama mu ga mgham, nda mbraku, nda glaku, daga manda ghalya nda ya ndanana ha ŋa kdēkedzeŋ. Amin.

* **1:18** Ngha ta 2 Piyer 3:3.

Deftera Lfida Dzratawi **New Testament in Hdi**

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Hdi

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Hdi

© 2013, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

f257b780-c0dd-5cce-9b20-430484439898